

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 10 juin 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous
présents.

1.—Soumise une communication de M. F. Robertson, au
sujet de la rue Youville.
Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

2.—(14572) Soumis un rapport du Surintendant de Po-
lice, au sujet des accusations portées par un M. C. J. Lott,
concernant les femmes qui sont arrêtées la nuit et conduites
au poste de police No 4.
Déposé aux archives.

3.—(14617) Soumis un rapport du Chef de Département
des Incendies, déclarant que la caserne No 14 est terminée
suivant les plans et devis, et recommandant de l'accepter.
Résolu: Conformément à ladite recommandation, et d'au-
toriser la remise du dépôt et le paiement des comptes de
l'entrepreneur M. A. Bélair.

4.—(14651) Soumis un rapport du Chef du Département
des Incendies, déclarant que les trois automobiles fournies
par la Compagnie Abbott Detroit, sont conformes aux de-
vis, et recommandant le paiement desdites machines.
Résolu: Conformément à ladite recommandation.

5.—(14651) Soumis un rapport du Chef du Département
des Incendies, déclarant que M. Victor Lévesque a rempli
son contrat pour la fourniture de trois automobiles, et re-
commandant de lui remettre son dépôt de \$705.
Résolu: Conformément à ladite recommandation.

6.—(14448) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef,
sur les soumissions reçues pour la construction d'un égout
autour du Square Richmond.
Résolu: Conformément audit rapport d'accorder le con-
trat au plus bas soumissionnaire, M. John H. Leahy, au prix
de sa soumission, soit \$2,156.50, et de prier Son Honneur le
Maire et le Greffier de la Cité de signer le contrat à inter-
venir, et d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnai-
res qui n'ont pas obtenu de contrat.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 10th June 1913, p.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Chairman, and
all the Members of the Board.

1.—Submitted a communication from Mr. F. Robertson,
anent the condition of Youville street.
Referred to the Chief Engineer for a report.

2.—(14572) Submitted a report from the Superintendent
of Police, anent the charges laid by one C. J. Lott *re* women
arrested during the night and taken to No. 4 Police Station.
Filed of record.

3.—(14617) Submitted a report from the Chief of the
Fire Department stating that No. 14 Station is completed
according to the plans and specifications and recommending
that the same be accepted.

Resolved: In accordance with the said recommendation
to authorize the refund of the deposit made by the contrac-
tor, Mr. A. Bélair, and to pay his account.

4.—(14651) Submitted a report from the Chief of the
Fire Department stating that the three automobiles supplied
by the Abbott Detroit Company, are in accordance with the
specifications, and recommending that the cost of the same
be paid.

Resolved: Accordingly.

5.—(14651) Submitted a report from the Chief of the
Fire Department, stating that Mr. Victor Lévesque, has ful-
filled his contract for the supply of three automobiles and
recommending that he be refunded his deposit of \$705.

Resolved: Accordingly.

6.—(14448) Submitted a report from the Chief Engineer,
anent the tenders received for the construction of a sewer
around Richmond Square.

Resolved: In accordance with said report, to award the
contract to the lowest tenderer, Mr. John H. Leahy, at the
price of his tender, i.e. \$2,156.50 and that His Worship the
Mayor and the City Clerk be requested to sign contract ac-
cordingly and that the refund of deposits to the unsuccess-
ful tenderers be authorized.